

Zmluva č. 35/OVOSOD/2013

o poskytnutí finančného príspevku na vykonávanie rozhodnutí súdu v krízovom stredisku uzatvorená podľa § 89 ods. 10 zákona NR SR č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany

Poskytovateľ finančného príspevku:	Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo organizácie:	Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ
IČO:	30794536
DIČ:	2021777780
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000136567/8180
(ďalej len „poskytovateľ“)	

Príjemca finančného príspevku:	Prešovský samosprávny kraj
Sídlo organizácie:	Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov
Štatutárny zástupca:	MUDr. Peter Chudík, predseda
IČO:	37870475
DIČ:	2021626332
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000183726/8180
(ďalej len „príjemca“)	

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na vykonávanie rozhodnutí súdu v krízovom stredisku (ďalej len „finančný príspevok“).
2. Poskytovateľ ako orgán štátnej správy v oblasti sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa § 73 ods. 1 písm. v) zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2005 Z.z.“) sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančný príspevok na kalendárny rok 2013 na úhradu výdavkov za výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku pobytovou formou v súlade so zákonom č. 305/2005 Z.z. pre **objednaný počet 33 miest**.

Článok II.
Miesto a čas plnenia predmetu zmluvy

1. Miestom vykonávania rozhodnutí súdu pobytovou formou je:

Krízové stredisko Kežmarok, Starý Trh 38, Kežmarok	6 miest
Krízové stredisko Stará Ľubovňa, Zámocká 7, Stará Ľubovňa	5 miest
Krízové stredisko Prešov, Hlavná 58, Prešov	7 miest
Krízové stredisko Vranov nad Topľou, Ružová 80, Vranov nad Topľou	5 miest
Krízové stredisko Humenné, Československej armády 14, Humenné	6 miest
Krízové stredisko Snina, Československej armády č. 1594/5, Snina	4 miest

(ďalej len „krízové stredisko“)

2. Prijemca sa zaväzuje vykonávať rozhodnutia súdu od 1.1.2013 do 31.12.2013 v súlade so zákonom č. 305/2005 Z.z.

Článok III.

Výška, účel a časové použitie finančného príspevku, spôsob jeho poskytnutia a vyúčtovania

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok v zmysle § 89 ods. 6 zákona č. 305/2005 Z. z. na rozpočtový rok 2013 v celkovej výške **366.300,- Eur**, slovom: tristošesťdesiatšesťtisícristo Eur, z toho pre:

Krízové stredisko Kežmarok, Starý Trh 38, Kežmarok v sume 66.600,- Eur,

Krízové stredisko Stará Ľubovňa, Zámocká 7, Stará Ľubovňa v sume 55.500,-Eur,

Krízové stredisko Prešov, Hlavná 58, Prešov v sume 77.700,- Eur,

Krízové stredisko Vranov nad Topľou, Ružová 80, Vranov nad Topľou v sume 55.500,- Eur,

Krízové stredisko Humenné, Československej armády 14, Humenné v sume 66.600,- Eur,

Krízové stredisko Snina, Československej armády č. 1594/5, Snina v sume 44.400,- Eur.

2. Finančný príspevok bude poskytovateľ vyplácať príjemcovi štvrťročne. Poskytovateľ poukáže prvú alikvotnú časť finančného príspevku vo výške 91.575,- Eur na účet príjemcu do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, z toho pre:

Krízové stredisko Kežmarok, Starý Trh 38, Kežmarok v sume 16.650,- Eur,

Krízové stredisko Stará Ľubovňa, Zámocká 7, Stará Ľubovňa v sume 13.875,-Eur,

Krízové stredisko Prešov, Hlavná 58, Prešov v sume 19.425,- Eur,

Krízové stredisko Vranov nad Topľou, Ružová 80, Vranov nad Topľou v sume 13.875,- Eur,

Krízové stredisko Humenné, Československej armády 14, Humenné v sume 16.650,- Eur,

Krízové stredisko Snina, Československej armády č. 1594/5, Snina v sume 11.100,- Eur.

Zostávajúce finančné prostriedky budú poukázané príjemcovi vždy najneskôr do konca uplynutia prvého mesiaca príslušného štvrťroka.

3. Príjemca najneskôr do 15. dňa v mesiaci, ktorý bezprostredne nasleduje po uplynutí štvrťročného obdobia, predloží poskytovateľovi Štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní poskytnutého finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za príslušný štvrťrok podľa prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Súčasne umožní poskytovateľovi na požiadanie nahliadnuť do účtovných dokladov pre účely kontroly formálnej a vecnej správnosti.
4. Príjemca je povinný poskytnutý finančný príspevok za rok 2013 vyúčtovať do 15.01.2014 podľa prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Nevyčerpané finančné prostriedky je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi v termíne do 31.01.2014. V prípade, ak príjemca vráti nevyčerpané finančné prostriedky do 31.12.2013, poukáže ich na účet **č. 7000136567/8180**, ak ich vráti v období 1.1.2014 -31.1.2014, poukáže ich na účet **č. 7000136575/8180**. **V oboch prípadoch zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe, v ktorom uvedie číslo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.**

Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi na účet **č. 7000136567/8180** finančné prostriedky na výdavky na vreckové, ktoré nebolo poskytnuté dieťaťu v súlade s § 67 ods. 5 zákona č. 305/2005 Z.z.

V prípade neobsadenia všetkých objednaných miest, je príjemca povinný poskytovateľovi vrátiť finančné prostriedky priamo súvisiace so zabezpečením starostlivosti o dieťa, a to výdavky na stravu v sume **3,42 Eur** na miesto a deň a výdavky na vreckové v sume **0,53 Eur** na miesto a deň.

5. Prijemca môže poskytnutý finančný príspevok použiť na úhradu výdavkov, ktoré mu vznikli od 01.01.2013 do 31.12.2013 v súvislosti s vykonávaním rozhodnutí súdu v krízovom stredisku len na:
 - a) úhradu výdavkov vyplývajúcich z § 45 až § 62 a § 64 až § 69 zákona č. 305/2005 Z.z.,
 - b) poistenie zodpovednosti za škodu podľa § 83 ods. 5 písm. c) zákona č. 305/2005 Z.z.,
 - c) iné bežné výdavky nevyhnutné na zabezpečenie starostlivosti o dieťa,
 - d) rutinnú a štandardnú údržbu, maximálne do výšky 3 % z celkového ročného finančného príspevku poskytnutého príjemcovi v roku 2013,
 - e) na úhradu miezd a odvodov do poisťovní, maximálne však do výšky 74 % z poskytnutého finančného príspevku. Finančný príspevok sa nemôže použiť na úhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenku.
6. Poskytnutý finančný príspevok príjemca nemôže použiť na kapitálové výdavky, na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov príjemcu (napr. úhrada nájomného s právom kúpy prenajatej veci, penále, pokuty atď.).
7. Prijemca môže použiť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku len do konca kalendárneho roka 2013.
8. Prijemca je povinný viesť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku v peňažnom ústave na osobitnom, samostatnom účte. Výnosy (úroky mínus poplatky za vedenie účtu) z týchto prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a príjemca ich najneskôr do 31.01.2014 odvedie na účet poskytovateľa č. **7000203280/8180, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe, v ktorom uvedie číslo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.**

Článok IV.

Spôsob a vykonanie kontroly použitia finančného príspevku

1. Podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 305/2005 Z. z. na základe písomného poverenia, zamestnanec poskytovateľa kontroluje na mieste výkonu alebo prostredníctvom zaslaných dokladov účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť vynakladania poskytnutého finančného príspevku a úroveň vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a výkon rozhodnutia súdu v krízovom stredisku pobytovou formou.
2. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje:
 - a) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do svojich účtovných dokladov, bankových výpisov a ďalších dokladov,

- b) vytvoriť povereným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie týkajúce sa oprávnenosti vynaložených výdavkov,
- c) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do spisovej dokumentácie detí, z dôvodu kontroly vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately,
- d) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa stretnutie s dieťaťom, ktoré je v krízovom stredisku na základe rozhodnutia súdu.

Článok V.

Dôvody vrátenia finančného príspevku alebo časti finančného príspevku

1. Prijemca je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:
 - a) nedodržel povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - b) bolo zistené nehospodárne vynakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,
 - c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Prijemca je povinný vrátiť časť finančného príspevku, ktorý bol použitý v rozpore s touto zmluvou.

Článok VI.

Ďalšie povinnosti príjemcu finančného príspevku

1. Prijemca sa zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky, najmä:
 - a) zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
 - b) zákon č. 305/2005 Z.z.,
 - c) zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) zákon č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - e) zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v rozsahu týkajúcom sa odmeňovania zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje zákon č. 317/2009 Z.z.
2. Prijemca je povinný dodržiavať zásadu hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti pri vynakladaní finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku.
3. Prijemca vedie evidenciu detí v krízovom stredisku podľa prílohy č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Evidenciu detí v krízovom stredisku predkladá poskytovateľovi mesačne.

**Článok VII.
Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť:
 - a) na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) odstúpením.

Poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane príjemcu, ako aj v prípade preukázaného porušenia zákona č. 305/2005 Z. z. vo vzťahu k dieťaťu. Príjemca má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane poskytovateľa.

3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Pri odstúpení od zmluvy je príjemca povinný zúčtovať finančný príspevok ku dňu odstúpenia od zmluvy. Alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku je príjemca povinný vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve do desiatich dní od odstúpenia od zmluvy.
5. V prípade zániku zmluvy, príjemca je povinný vykonať nevyhnutné úkony v záujme zabezpečenia svojich klientov do času, pokiaľ poskytovateľ nezabezpečí pomoc a ochranu klientov iným spôsobom.

**Článok VIII.
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa ihneď informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Táto zmluva bude zverejnená v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

5. Akékoľvek zmeny v tejto zmluve možno vykonať len písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami na základe písomného návrhu jednej zo zmluvných strán. Prílohy č. 1, č. 2 a č. 3 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží 3 rovnopisy a príjemca obdrží 2 rovnopisy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, uzavreli ju slobodne a vážne, prečítali si ju a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

V Prešove dňa

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....
Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ
Ústredia práce, sociálnych vecí
a rodiny

.....
MUDr. Peter Chudík
predseďa
Prešovského samosprávneho
kraja

Prílohy:

1. Štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za príslušný štvrťrok
2. Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za rok 2013
3. Evidencia detí v zariadení na výkon rozhodnutia súdu v krízovom stredisku

Príloha č. 1 k zmluve č. /OVOSOD/2013 zo dňa uzatvorenej medzi Ústredím PSVaR a DeD/KS

Názov a adresa žiadateľa:

Štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v DeD, KS za rok 2013

Predmet činnosti	Výška poskytnutých finančných prostriedkov	Kategória 600 Bežné výdavky spolu	z toho:				Zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov
			610 Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	620 Poistné a príspevok do poisťovní	630 Tovary a služby	640 Bežné transfery	
1	2	3 = 4 až 7	4	5	6	7	8 = 2 - 3

Použitie poskytnutého finančného príspevku v kategórii 630 Tovary a služby

Výdavky kategórie 630 spolu	z toho:						
	631 Cestovné náhrady	632 Energie, voda a komunikácie	633 Materiál	634 Dopravné	635 Rutinná a štandardná údržba	636 Nájomné za nájom	637 Služby

Zodpovedný za vecnú správnosť:

Zodpovedný za formálnu správnosť:

Zodpovedný za opodstatenosť:

Schválil:

Dátum:

Príloha č. 2 k zmluve č. /OVOSOD/2013 zo dňa uzatvorenej medzi ÚPSVaR v Bratislave a DeD/KS

Názov a adresa žiadateľa:

Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v DeD/KS za rok 2013

Predmet činnosti	Výška poskytnutých finančných prostriedkov	Kategória 600 Bežné výdavky spolu	Z toho:					Zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov
			610 Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	620 Poistné a príspevok do poisťovní	630 Tovary a služby	640 Bežné transfery	8 = 2 - 3	
1	2	3 = 4 až 7	4	5	6	7		

Použitie poskytnutého finančného príspevku v kategórii 630 Tovary a služby

Výdavky kategórie 630 spolu	Z toho:						
	631	632	633	634	635	636	637

v €

Zodpovedný za formálnu správnosť:

Zodpovedný za opodstatnenosť:

Schválil:

Dátum:

Názov a sídlo zariadenia na výkon rozhodnutia súdu :

Zriadovateľ :

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Meno dieťa	Prezvisko	Datum narodenia	Bydlisko	Cis rozhod. súdu prvost. inst. a vyhlásenie o vykonaní rozhodnutia súdu	Datum doručenia na výkon rozhodnutia	Príčina vyradenia dieťaťa z rodiny	Datum vyradenia dieťaťa do iného zariadenia na výkon rozhodnutia súdu na základe alebo na základe dohody s týmto zariadením	datum vyradenia dieťaťa do zariadenia na výkon rozhodnutia súdu	datum vyradenia dieťaťa do zariadenia na výkon rozhodnutia súdu	datum vyradenia dieťaťa do zariadenia na výkon rozhodnutia súdu	datum vyradenia dieťaťa do zariadenia na výkon rozhodnutia súdu	datum vyradenia dieťaťa do zariadenia na výkon rozhodnutia súdu	datum vyradenia dieťaťa do zariadenia na výkon rozhodnutia súdu	Meno, priezvisko sudcov	meno postupu sudcov	Meno a priezvisko sudcov	meno postupu sudcov	datum ukončenia postupu dieťaťa v zariadení na výkon rozhodnutia súdu
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		

V dňa

Vypracoval:

Schválil: